Մանգուամի էֆքեար աէնէաէ 300 նիւսիւէ վէրիլիպ, սէնէվի գրյմէթի իսթանպօլ իչին 250 ղուրուշ, վէ ալթը այլըղը 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա բարաթը իչինաէ օլարագ, սէնէվի գրյմէթի սաղ ադէտ 250, վէ ալթը այլըղը սախի 125 ղրշ. սուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 փարաճա սաթըլըր։

Անանդամի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

Իլանաթքի պէհէր սաթըրը իչին պիրինճի՝ աէֆա 3 իքինճի աէֆա 2, վէ իւչինճիւ վէ սայիր աէֆալար իչին 1 էր ղրշ։ Իլաբրաբնաա գօնուլմաճան իլանըն սաթըրը 5ղշ. սուր

Մէքթուպ վէ սայիրէ գալաթաա ԹէՆճէՆպէկ բաղարբնաա վագը Ն. 29 Իքսի խանբնաա Ֆարաղա 8. ֆանսճան խամէնճ կէօնաէրիլէճէք սէր

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԷՆԷ ١٢٨٨ ՐԷՊԻԼ ԷՎՎԷԼ 2 — 1871 ՄԱՅԻՍ 11 ՇԱԼԸ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՅԻՍ 23 — ՆԻՄԷՐՕ 1579

ՖԷՎԱՏԻՏԻ ՕՍՄԱՆԻՑԷ ԻՏԱՐԷՍԻ

Ատալարա, Գաաբ-քէօյէ վէ Այիսթէֆանօզա իչյէեէն վաբօրլարըն, 1871 Մայիս 1/13 տէն իթիպարէն հարէքէթլէրինին վագթ ու սաաթը.

ԱՏԱԼԱՐԱ ԻՇԼԷԵԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ ՎԱԳԹ ՈՒ ՍԱԱԹԸ

Ալամաբրա սաաթ		Քէօբրէ-յէ հարէէթլէրէ
11	30	Պէօյիւք սաա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը սաասընաան
12		Մալթէբէ, Պէօյիւք սաա, Պուրկազ, Քընալը սաասաան
12	15	Բէնտիք, Գարթալ, Պէօյիւք սաա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Քընալը սաա
7	45	Բէնտիք, Գարթալ, Պէօյիւք սաա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Քընալը սաա (Ճիւմա կիւնլէրի Գաաբքէօյէ ուղրա.)
11		Գարթալ, Պէօյիւք սաա

Ալամաբրա սաաթ		Քէօբրէ-պէն հարէէթլէրէ
2	30	Գընալը սաասա, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւկ սաասա, Գարթալ, Բէնտիէ (Ճիւմա կիւնլէրի Գաաբ քէօյէ ուղրասարագ)
9		Գընալը սաասա, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք սաասա, Գարթալ, Բէնտիէ
10		Մալթէբէ Պուրկազ Պէօյիւք սաա, Գարթալ, Բէնտիք
10	45	Գընալը սաա, Հէյպէլի, Պէօյիւք սաա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ ԻՇԼԷԵԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

		Քէօբրէ-էէ հարէէթլէրէ
11	30	Պէօյիւք սաասան, Մալթէբէաէն
11	30	Բէնտիքաէն, Գարթալտան, Պէօյիւք սաասան, Հէյպէլի, Պուրկազտան, վէ Գընալը սաասան
7	45	» » » »
8	45	Բէնտիքաէն, Գարթալտան, Պէօյիւք սաասան, Հէյպէլի, Պուրկազտան, Գընալը սաասան, Գաաբ քէօյտէն

		Քէօբրէ-պէն հարէէթլէրէ
1	30	Գաաբ քէօյէ, Գընալը սաասընա, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք սաա, Գարթալ, Բէնտիք
2	30	Գաաբ քէօյէ, Գընալը սաասընա, Պուրկազ Հէյպէլի Պէօյիւք սաա, Գարթալ, Բէնտիք
10	15	Գընալը սաա, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք սաա Գարթալ, Բէնտիք
11		Մալթէբէ վէ Պէօյիւք սաա

ԳԱՏԸ ՔԷՕՑԷ ԻՇԼԷԵԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

		Գաաբ էէօյտէն հարէէթլէրէ
11	45	Գաաբ քէօյտէն քէօբրիւնէ
12	30	» »
1	15	» »
2	15	» »
3	45	» »
4	45	» »
9		» »
9	45	» »
10	30	» »
11	15	» »
11	45	» »

		Քէօբրէ-պէն հարէէթլէրէ
11	45	Քէօբրիւտէն Գաաբ քէօյէ
12	30	» »
1	30	» »
2	30	» »
4		» »
8	30	» »
9		» »
9	45	» »
10	30	» »
11	15	» »
12		» »

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ ԻՇԼԷԵԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

12		Գաաբ քէօյտէն քէօբրիւնէ
1	45	» »
3	15	» »
5		» »
9		» »
10	45	» »
11	15	(Ատալարա իշլէյէն վաբօր)
12		

12	45	Քէօբրիւտէն Գաաբ քէօյէ
1	30	(Ատալարա իշլէյէն վաբօր)
2	30	Քէօբրիւտէն Գաաբ քէօյէ
4	15	» »
8	15	» »
10		» »
11	30	» »

ԱՅՍԹԷՖԱՆՕԶԱ ԻՇԼԷԵԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

		Ալամշրը էէօբրէ-պէն հարէէթլէրէ
10	15	Եէնի գաբու, Սամաթիա, Մագբը քէօյ, վէ Այիսթէֆանօզ

		Մագոնրը էէօբրէ-էէ սարէէթլէրէ
1		Այիսթէֆանօզ, Մագբը քէօյ, Սամաթեա, Եէնի գաբու,

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ ԻՇԼԷՑԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

		Մագոնրը էէօբրէ-պէն հարէէթլէրէ
2	30	Եէնի գաբու, Սամաթեա, Մագբը քէօյ, Այիսթէֆանօզ վէ Ֆիլօրեա

		Ալամշրը էէօբրէ-յէ հարէէթլէրէ
9	45	Ֆիլօրեատան, Այիսթէֆանօզ, Մագբը քէօր, Սամաթեա, վէ Եէնի գաբու

ԻԼԱՆԱԹ

FIÈVRES
GUÉRISON PROMPTE RADICALE
& ÉCONOMIQUE PAR LES
PILULES ANTI-FIÈVRFUSES
de MEYOU, PHEN
ALLÉES DE MEILHAN N°7
MARSEILLE
PRIX DU FLACON 2F50
SE TROUVENT DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES

ՍԸԹՄԱ

Իշ պու բիլիւլ Անթիֆիէվրէօզ՝ տը Մէյիւ նամ սրթմա իչին տէրքեար օլան հապլարըն գուվվէթ վէ թէէսսիրի, հէման Լվիսպանին հէր թարաֆընտա թանընմըշ տըր. վէ մէզքիւր հապլարըն շեֆա պախչլըղը, վէ իլէթի քէօքիւնտէն քէսմէքլիք ֆարգընաան պաշգա, պիւյիւք գիր ֆարգը տահա վար տըր քի, իչինաէ ասլա էնդի վէ աբենէ եօգ տուր։

Մէզքիւր սրթմա հապլարը, Իսթանպոլտա, Ագսէրայտա վագը, Կ. Շաքարեան էֆենտինին 148 նիւմէրօլու էձզախանէսինաէ սաթըլմագտա, վէ լազըմ կէլէն թալիմաթը ասխի պիրլեքտե վիրիմէքտե տիր։

ՄԱՅԻՍ 15 ՇԱԼԻ ԱՄԻՍՏԻ ՄԱՍԻՆ ԳԱԼԱԹԱՑԻ ՄԻՍԻՆԱՏԻ ԱՌԱՔԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ. Ամերիկայեն ստացուած գրութիւններուն մէջ կարդացուածներուն համաձայն, Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներուն մէջ ամենամեծ հուսալուսանը տարուան մեծ ամենամեծ ցաքուցաքս մէջ գտնուող Ֆրանսիոյ կիսէրէտերը կամենալով կիսէրէտերուն մէջ ամենամեծ ուրախութիւնը տալ,

ՏԱԽԻԼԻՑԻ

ԵՍԵՖԵՆԿԻԶ ՎԱԳՈՆԼԱՐ

Սինեօր Ճիվաննի մէքթէպտէն տիւշարը աթըլտըգտան սօնրա, պիր պաղչէյէ, եանի չօճուգլարըն օեուն մահէլլինէ կիթմիշ, վէ պատէհու Թաամխանէյէ ինէրէք, տիւնքի կիւն գիւրինի հէչ տէկիմիզ գուզմա իւէ աչըլմըշ օլան Թահթա բէդտէնին էօնիւնտէ կէզինմէյէ պաշլատըգ. վէ պունտատանտա ասըլ մագսատիմիզ, չօճուգլարը ինթիմալդէն կէօրիւնէն պիր գօրգու վէ եախօտ հարֆէնտազլըգտան հըֆզ իթմէք իտի. չիւնքի պաղչէյէ կիթմէք իչին օրատան կէչմէյէ մէճպուր տուրլար ։

Պիւոք էճզախանէնին մէչքիւր օրթա գաբուսունտան եօգարը, եանի աչըլմըշ օլան տէլիկէ տօղրու, հիչ կէօրմէտիկիմիզ պիր տէլիգանլը չըգարագ, վէ պիզիմ աքգիմ օլտուղումուզա թանըրտաարագ(*) հալէա սըզմագտա օլան սուտան տօլաեը իթալէի լիւան իթմէյէ պաշլատը. վէ պիզ տախի, «օլան չարգըն, պու իթտիկինիզ էտէպսիզլիքլէր էվվիրմէտտէ թիւրան լագըրտը աճօլէմէյէ տախի ճէսարէթ մի խաիեօրտուն, հայտէ եըգըլ կիթ աչագը» տէտիք, պիզիմ գաղա տախը, չիւնքի իւլիթտիկիմիզէ կէօրէ, Պէյօղլուտան եէնի կէլմիշ պիր գապա տախը իմիշ, վէ հէմտէ ատըտա Գարլօ իմիշ, պունուն իւզէրինէ տահա զիետատէ հիտտէթլէնէրէք, մէրտիվէնին իւսթ պասամագլարընա գատար կէլտիքտէն պաշգա, եըգըլմըշ օլան եէրին թահթալարընտան պիրինինի գաբարագ, վէ աշաղըտան եօգարը, վայ, սէն պանա չարգըն տէտին, տէյէրէք թէհտիտ կէօսթէրմէյէ պաշլատը. վէ պիր թագըմ չարգընճա քիւֆիւրլէր տախի իթտի, պիզ տախի հիտտէթլէնտիք իսէ տէ, եօլէ պիր ճահիլ իլէ ուղրաշմագ իսթէմէտիկիմիզտէն, պիր օտուն տախի պիզ գաբարագ, էլինտէքի օտունա գարշը գօտուգտան պաշգա, եօգարը չըգմասընը մէն իթմէք իսթէտիք. մէրգում տինլէմէք իսթէմէտի, վէ պիզտէ օլ վագըթ, քէնտիսինէ եօգարտա պուլունան պօշ Թըչքըր եէթէ վիրմէյէ պաշլատըգ, օլ վագըթ մէճպուր օլտու Թըչքըտան էնիլ աշաղը կիթմէյէ ։

Պիզ պունուն իւզէրինէ իչէրի կիթտիք, վէ մատէմի իֆատէ իտէրէք, նիզամէն հիւքիւմէթէ պիլտիրմէք նիյէթիյլէ, բաթրիգխանէ քեաթիպլէրինտէն օլուպ, վէ մահէլլէնին մըխթարը պուլունան Սեպուհ Էֆէնտիյէ խապէր կէօնտէրտիք, վէ արատան բէք աղ վագըթ կէչէրէք մէրգում կէլտի, վէ պիրիքտէ միւտիւրիյէթիմիզ միւսիւ Պաղճեան, վէ գըսաչար միւսիւ Եզարիկ պիրլիքտէ օրտա գաթա հալտէ մէչքիւր Թաամխանէյէ կիթտիք, վէ եօգըլան մահէլլի կէօսթէրտիքտէն սօնրա, իճապը իճրասը հաղգընտա գօնուշմագտա պաշլատըգ, պիրտէ օլ հէնկեամտէ, էվվէլքի գապա տախը, եէնիտէն մէրտիվէնտէն եօգարը չըգարագ պաշ կէօսթէրմէյէ պաշլատը, վէ պիզ տախի աեագտա, վէ մէչքիւր տէլիյին եագընընտա պուլունտուղումուզ հալտէ, մէրգումու կէօսթէրէրէք, իշթէ պու խայտուտ ճիւրաթ խալէն չալըշըտարտան պիրիսի տախի պու իմիշ տէտիք, մէրգում պունուն իւզէրինէ, վա՛յ, սէն քիմէ չարգըն տէյիօրսուն տէյէրէք, Թաամխանէտէն իչէրի աթլամագ իսթէտի, պիզ գարշը գօյարագ պըրագմամագ իսթէտիք, լաքին մէրգում տինլէմէյիպ կէչմէյէ ճիւրաթ իթտիքտէն պաշգա, կէօտիւմիւզտէն գավղամանա տախի ճիւրաթ իչէտի, պիզ պունա պիր իշ քօլայ աղզ իւլէտիք, վէ աշաղը կիթմէսինի էմր իթտիք, մէրգում տինլէմէտի, մէքթէպէ չօճուգլար կէթիրիւ կէօսթէրմէքտէ օլան տատտա Գ. Յակոբ տախի հազըր պուլունտուղու, վէ պիզիմ րէֆիգլէր իմտատէ եէթիշտիքլէրինտէն, Թաամխանէտէն տիւշարը չըգարըլտը իսէ, պիր գաչ տաքիգա իչէրու կէօթիւրտիւք, վէ պու արատա մէրգումուն կէօրիւնէ, էթմէք քեսիլին Թարգէա իւզէրինտէքի էթմէք պըչագը ալըպ, վէ անինտէ պըչագը գաբըպ իթտէ, պիզ տախի մէյտան պըրագմամարագ, պիր Թարաֆտան գօլլարընը Թութտուղումուզ հալտէ, հալիյլէ տիւշարը

(*) Զիւնքի, պիր աբտալ աշաղըտա պուլունան Հայ արգատաշընտա խիթապէն, պիզիմ իչին, օ՛լան, պու հէ՞րիֆ քիմ տիր, տէյի պիր ահքեամ իլէ սէսլէ իթտիկինտէ, մէրգում տախի, քի ասըլ տիվարտ գաղմահը վարտան օլմիշ... պիզիմ քիմ օլտուղումուզու անլամըշ ։

Թարաֆտան տախի, արթըգ հիտտէթ պասարագ, վայ չարգըն, պըշաւա տախի ճէսարէթ խանէյին տէյի պաղըրմաեա պաշլատըգ, վէ նիհայէթ, պէչլիմիզ պիրտէն մէրգումու Թութտուգ, վէ Գ. Յակոբ պըչագը էլինտէն ալտը, վէ պիզ վէ միւսիւ Պաղճեան մէրգումու պէյնի օնար Թօգամ վէ եումրուգ եէրլէշտիրտիկտէն սօնրա, պիզի աեըրըպ Թաամխանէ իչէրիսինէ ալտըլար. վէ անը տախի պաղչէյէ կէօթիւրտիւլէր. վէ պու կիւրիւլտիւ իւզէրինէ չօճուգլար վէ խօճամէթճիլէր գօշուշտուլար, վէ քէզալիք մահնասիլիզ հօճասը միւսիւ Թընկըրեան գօշմուշ, մէրգումու Թութտուղու կիպի պաղչէ գաբուսունտան տիւշարը աթմըշ. վէ պիզ պու արատա, կէրչի չու չարգընը պիր իթ իլէ պաղլաթըրըլտա, չաբուգ գապաթըլտը, եօլէ Թէսլիմ խանիմ աեյի պաղըրմըշըլ տըր, լաքին, իչ իչտէն կէչմիշ պուլունմուշ տուր.

Պատէհու միւսիւ Պաղճեան կիտիպ հիւքիւմէթէ մատէյի իֆատէ իթմիշ, վէ հիւքիւմէթ Թարաֆընտան մէմուրլար կէլէրէք մուգաւէլէ հալի գալէմէ ալմըշ, վէ մէրգում միւսիւ Պաղճեան Սուլթան Մէհէմմէտ տագը զապթիյէ մէրքէզինէ կէթիւրիլ'էր, վէ օրատան տախի պիր միւֆէթթիշ էֆէնտի կէլիպ մատէյի Թահգիգ վէ Թահրիր իթմիշ տիր, վէ հալիյէ չէրան վէ նիզամէն իճապը իճրասընա պաշլանմըշ տըր.

Նասըլ քի հիքեայէմիզին զէնճիրլամէ կիտիշինտէն անլաշըլմագտա տըր, պու էսէսսիզճէ հարէքէթ վէ ... քեաֆֆէսի, միւսիւ Ճիվաննինին Թահրիքիյլէ վէ մալիւմաթը օլմասըյլա գուհուրա կէլմիշ տիր, վէ քէնտիսիտէ իսթինթագտա իգբար իյլէմիշ տիր.

Նիհայէթ մէրգում Գարլօ, պըշագա էլ սալտըրմըն իւքեար իթմէքտէ օլուպ, օրատա հաղըր պուլունմաեան պիր իքի գաթօլիք տախի (պիրիսի խանէ սահիպի Ճիվէլէքեան հաճի Յակոբ աղանըն Հայտան տէօնմէ տամատը Գայսէրիլի Գրիգոր աղա տըր քի, սօնրատան իսթէ կէլմիշ, վէ պիզի տավատան վազ կէչիրթմէյէ չալըշմըշ իսէ, չիմտի եալան չէհատէթին չըգըշմագտա իմիշ) էվէլէթ պըչագը էլ չալմատը տէյի չէհատէթ իթմէքտէ իմիշլէր.

Մէրգումուն պըչագը էլ աթըլ ալմըշ օլտուղունա, պիզիմ իւչ նէֆէր եէրլի չահիտիմիզ օլտուղունտան, օնլարըն եալան չէհատէթի վալիֆէմիզին խարիճինտէ տիր, վէ ղաթէն օրատա պիր գաչ քիշի պուլունտուղումուզ հալտէ, գօրգալըգ իտէրէք պաշգա կիրմէյէ ճիւրաթ իթմիշ օլմասը տախի ասլի օլմասընա պիւյիւք պիր իսթիտալ տէլիլ տիր, լաքին պիզճէ էն պիւյիւք ճինայէթ պըշագը էլինէ ալմասը օլմաեըպ, իլլա, պիրինճիսի Թահթաեէրտէնին եըգըլմասը, վէ մահէլլի մէզգուրտա իւզէրի կիւրիւլտիւ, վէ միւսիւ Ճիվաննինին քէնտի քէնտուլէ եըգման օսպա գօղմասը, եըգճըլան գատըմա Թէհտիտ կէօսթէրմէսի, վէ պաղնէ մէքթէպտէն տիւշարը չըգարմագ իսթէմէմէսի տիր. չիւնքի պունլար հէմ նիյէթ իլէ վէ տիւշիւնիւլէրէք օլմուշ չէյլէր օլուպ վէ հէմտէ եօլէ պիր մուգատտէմէ մահէլլէ, վէ 160 ֆամիլեանըն, վէ պինտէն ալէյհ պիւթիւն Սամաթիայըլա վէ ումումէն միլլէթէ պիր հագարէթ տիմէք տիր, հալ պու քի պըչագա էլ սալմագ նիյէթ իլէ օլմուշ պիր չէյ օլմաեըպ, իլլա հիտտէթ իւզէրինտէ իքէն, կէօզինէ բասթ կէլմէսիյլէ օլմուշ տուր. վէ կէրչի պիր նէֆին ճինայէթ տիր, լաքին միւսիւ Ճիվաննինի Թարաֆընտան գուհուրա կէլէն Թահրիք Թարաֆընտան գուհուր իթմիշ տիր. ասըլ ճինայէթ սահիպի միւսիւ Ճիվաննի տիր, չիւնքի, չունքա սէնէտէն պէրու օրատա էճզախանէ իթմէքտէ օլուպ, վէ ինթիզամ տըր, չակիրտանտան պէք չօղունուն պէյնէրի քէնտի միւշթէրիսի տիր. վէ քէնտիսի սուրէթի ղահիրէտէ հէր կիւն Թաթլը տիկիլէր եիւզ, վէ աղզաւէրիլէք վէ տղաշտմիտիք կէօսթէրմէքտէ տիր.

Ղարայիպի չուրատա տըր քի, պու օտամ էքէյինճէ աբըլը վէ իչ պիլիր պիրիսի զանն օլունմագտա իքէն, հիչ պիր չէյ պիլմէտիկինի իտտա իյլէմիշ տիր. չիւնքի իշթիթար իթտիկի չու հարէքէթլէրտէ հէմ պիր մահէլէ եօգ տուր, հէմ հէր նիզամ, չէրիաթ վէ Թէրպիյէյէ մուղայիր տիր. վէ հէմ տէ քէնտի քեարընա գարըշ տըր. չիւնքի գումաշում իւրինի քէտիրէք մէքթէպի սուսուզ պըրագմագ իսթէտիկինտէն վէ Թաամխանէյի եըգմագտան, քէնտինէ հիչ պիր չէյ հասըլ օլամազ օլտուղունը տիւշիւնէմէմիշ տիր.

հիչ 160-170 նէֆէր նուֆուս պուլունան եէրին մէմլէքէթի սուսուզ գալայիլի՞ր մի, վէ հիչ եօլէ պիր մէքթէպ եըգմանմամագ վէ սիւրիւնմէմէք օլայիլի՞ր մի, վէ հիչ պիր մէքթէպին տէյէրի, իլլա պիր էվին տախի գուլլուսու իչի քէսիլէրէք, վէ Թահթալէրտէն վերլարագ, ճիւզինէ քէմալէթ օլսա, ճիւրմաթ իուիլէպիլիր մի. վէ էճզաճըլըգ կիպի նազիք պիր իշ սահիպի օլան ատամ, ազաճըգ էմրի պասիրէթէ րիայէթ իյլէսէ, հիչ էհալիյէ պէօյլէ հագարէթլէր իտէ՞ր մի, վէ հիչ եօլէ Թէրպիյէսիզ գալֆա վէ չըրագ գուլլանը՞ր մը. պուրալարը բէք տիւշիւնէճէք չէյլէր տիր.

Վագըա, միւսիւ Ճիվաննինին քէնտինճէ պիր հագգը վար տըր, եանի քէնտի տիւքքեանը վէ էճզալարընը հըֆզ իթմէքլիյէ պօրճլու տուր, լաքին օլ պապտէ պիզ մէսուլ տէյիլիզ, պիզ մալ սահիպի տէյիլիզ, Թէչէքքիւր կիւրիզ մալ սահիպինէ իթմէլի տիր. վէ մալ սահիպի տախի պիզէ տէօլէմէլի վէ իճապը իճրասընա պագմալը տըր, պիզիմ եարամազըմըզ անճագ խաթըրտա բիայէթ իթմէք տիր. վէ օնատա 26 այ տէվամ իթմիշիզ տիր. վէ հալէատա իթմէքտէ իւզ.

Հայտէ պիր տագըգա իչին ֆարզ իտէլիմ քի, պիզտէն էտ Թէչէքքիւր իթմէյէ հագգը վար իմիշ օլսուն, եինէ պէօյլէ չէյլէրէ ասլա սէլահիյէթի օլամազ. չիւնքի տօղտա տէյիլիզ, հիւքիւմէթ վար տըր, նիզամ վար տըր, չէրիաթ վար տըր, վէ Թարաֆէյնի տինյէնէճէք հիչ տէյիլի իսէ տէօրթ տօսթ հէր վագըթ պուլունապիլիր.

Հիչ պիր ատամա, պէնիմ տիւքքեանըմտա սու աբըլըք տէյիլէրէք, սէն էվինի սիւլտիւրմէ, եըլգաթմա, մէմլէքէթինէ սու տօլտուրմա, բիւլիւք վէ Թէաֆֆիւն իչինտէ օթուր տէնիլէպիլիր մի.

Պագը ճահիլլէր պուրալարընը պիլմէտիքլէրինտէն վէ տիւշիւնէմէտիքլէրինտէն, կիւեա մալ սահիպի պիզիզ. մէզգիւր տիւքքեանըն տախի Թամիրինէ պիզ պօրճլու իմիշ կիպի մանէա վիրմէքտէ իմիշլէր. հալ պու քի, քէամիլ ղաթըլար հագգանիյէթի Թանըրարագ պէօյլէ էօտէ իտտիքտէն պաշգա, մա Թէչէքքիւր պէհեան իտէրիզ քի, Թաղական խորհուրդտան տախի պիր գաչ նէֆէր էֆէնտիլէր իքի տէֆա Թէչրիֆ իլէ վուգուֆ հալի տիւնէմիշլէր, վէ քէնտի վաղիֆէլէրի իգթիզասընճա մէվզի իճրայէ գօնաճագլարընը պիլտիրմիշլէր տիր.

Պու ճիհէթ իլէ հէր նէ գատար իչ հիւքիւմէթէ տիւշմիշ իսէ տէ, Թարաֆըմըզտան զէրրէ գատար վէ ալէյհը ինթիգամ էսէրի իգրա իւթիվմէյիզ, ֆագաթ մէրգում միւսիւ Ճիվաննինիյէ քէնտի ամէլ ու հարէքէթլէրինին, Թէրպիյէսիզլիքլէրինին, իչ պիլմէմէզլիքէրին, վէ էմրի Թէաասսուպլարըն իպարէթ օլմասընը անլաթըլրմագտան իպարէթ օլաճագ տըր.

Իւսկիւտարլընէզլն ժուրնալ տը ժընէվ գազէթասընա եազըլմըշ օլան պիր մէքթուպուն աթըվագի ճիւմլէլէրինի պէր վէճհի աթի տէրճ իտէրիզ.

Կէօրիւնիւր քի Մըսըր հիւքիւմէթի, հէր պիր հիւքիւմէթին, սուհուլէթլէ պօղազա ճարպ սէֆինէսի սօգաայիլիր վէ տասքէր չըգարաայիլիր օլմասը իլէ ասքէրինէ ճիհէթլէ հասըլ օլան Թէհլիքէլէր ֆիքրինի զիհնանէսինտէ մէչզուլ գըլմագտա տըր. Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի Բօլ-Սաիտտէ գուվվէթլի խութիհքեամաթլար ինշա իթտիրմէքտէ տիր. մէզգիւր խութիհքեամաթլար պիր տէվր եօլ իլէ Տամիէթին խութիհքեամաթլարը իլէ պիրլէշտիրիլէճէք տիր. Թիմսահ կէօլիւ պօղազընտա տախի խութիհքեամ վիրիլէճէք վէ խութիհքեամ վիրիլմիշ պիր օրտուկեահ ինշա օլունաճագ տըր. Սուէյչտէ տախի պէօյլէ օլաճագ տըր. Ինթիմալ տըր քի Հիճազըն սօն խուտանը, վէ հիւքիւմէթի սինիրէնին, Խըտիվի Մըսըր իչ էհէրինէ գօյմագըզըն, տասքէրլէրինի սուհուլէթլէ պօղազտան կէչիրմիշ օլմասը, Մըսըր հիւքիւմէթինի ուեանտըրմըշլար տըր. մէզգիւր հիւքիւմէթ, քէնտիսինի անըրզըն պիր հիւճումտան աբէ պիր հալէ վազ իյլէմէք իսթէմէքտէ տիր.

—Կէչէն կիւնքի նիւսխէմիզէ Զընտան խանընտա կիւճէլէյին խըրսըզլար կիրիպ օտապաշըլարը Թէլէֆ իթտիքտէն, չօճուգլուգ էլլէրինի պաղլաեարագ մէմջալէ սօգուպ, իւզէրինէ պէօյլէ պիր Թաշ վազ իթտիքտէն սօնրա, աշապիտա իքլէրի գասա վէ սանտըգլարտան պիր գաչ պիւզ լիրա սիրգաթ իթտիքլէրին Թաշիրլէրինի եազմըշըգ ։

Մէմնունիյէթլէ նէշրէտէն, քէյֆիյէթ գազէթէյէ միւշտէրիլէրի ճէլալէթլիւնէն Թաթլըսպար ալընմագ, խանը մէզքիւրէ ազիմէթլէ հէր Թարաֆը մուայէնէ օլունտուգտան սօնրա, մէզքիւր չօճուգլարըն չիւբհէ իտիլէրէք, խըրսըզլարըն նէ վէճհ իլէ կիրտիքլէրի վէ նէ սուրէթլէ մէրգում պաղլատտըգլարը Միւշիրի միւշարիլէյհ հազրէթլէրի ճանիպընտէն քէնտիսինէ էլքեան էլքեան իսթիֆսար պույրուլտուգտա, խըրսըզլարըն նէ վէճհ իլէ խանա կիրտիքլէրինտէն խապէրի օլմայտուղ, անճագ խըրսըզլար Թարաֆընտան ֆիւճաճէթէն Թութուլուպ էլլէրինին արգասընա պաղլանտըղընը, վէ մէմջալէ սօգտուրուլուպ, իւզէրինէ պիր Թաշ վազ օլունարագ սապահա գատար օ Թաշըն ալթընտա գըմըլտանամատըգընը ճիվապէն պէյան իլէմիշ իւզէրինէ, մէզգիւր Թաշ եօլէ ալթընտան գալգամայաճագ տէրէճէտէ ճէսամէթթի օլմատըղը աշիքեար օլտուղունտան, մէրգում չօճուգուն էլլէրի սաղըգ հիյէթի կէօյի արգասընա պաղլանըպ, մէզքիւր Թաշը տախի մէվզըյ մէզքիւրտէ իւզէրինէ վազ իթտիքլէրի, իճապը իճրասընա պաղլըտը, վէ մէրգումուն գոլգամատ էմր օլունմուշ. մէրգում տախի գալգամամ տէյիւ, Թաշըն ալթընտա սինմիշ վէ գուտրէթսիզլիկինի պէհանէ իթմիշ իսէ, քէնտիսինէ ինանըլամայըպ քէյֆիյէթ մէյտանա չըգմագ իչին մէրգումուն պաղլընա պիր իքի գամճը վուրուլուր վուրուլմազ պիրտէն պիրէ Թահրիֆէ Թաշըն ալթընտան գալգըչ օլտուղունտան, մէրգում չօճուգուն չէրէհէ օլունարագ, Թահդիր Թէվգիֆէ ալընմըշ տըր ։

—Մուչլու Սահակ խամինտէ պիր բէնչպէր բէնտչէմիզին կիւնիւ Թօբ Հանէտէ սէրէն պիշտիրիլէրի եէրտէ չալըշմագտա իքէն, հէր նասըլ իսէ գազաէն պիր սէրէն մէրգումուն պաշընա տիւշէրէք, պաշը եարըլմըշ վէ անիտէ վէֆաթ իյլէմիշ տիր ։

—Ճիւմա կիւնիւ սարանը հիւմաեունա եանըրըն խալյերինի կէօթիւրէն եավէրլէրտէն պիրի աթընը սիւրաթլէ գօշտուրարագ Ֆընտըգլը Ճատտէսինտէն կիտէրքէն, Թըրըպլըգան փոգոլունտան եէնի չըգըպ Պէշիկթաշա կիթմէքտէ օլան պիր բէնչպէրէ չարփարագ, եէրէ տիւշիւրմիւշ վէ պաշը վէ վիւճուտինին պազը մահալլէրի խարլըճա եարալանմըշ օլտուղունտան, մէրգում Թէճհիզէյէ գօնուլ ալթընճը պաշի խասթախանէսինէ կէօնտէրիլմիշ վէ եավէր տախի օլ եասասէ մէրգումա իւչ ատէտ սամանլըգ լիրասը վէրմիշ տիր ։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ.

Բարիզ, 19 մայիս

Վէրսայլ ասքէրլէրի, տիւնքի կիւն Վանվր գալէասը իւզէրինէ իւչ բէնկլի սանճագ չէքմիշլէր. Սէլամէթի ումումիյէ գօմիթէսի, տախիլի մուհարէպէ խիթամ պուլմագտան հիչ պիր եէնի ղազէթէա բուխսաթ վիրմէմէյէ գարար վէրմիշ տիր. Մէզքիւր գօմար ահքեամընճա, հէր պիր պահըն ալթընտա սահիպինին իմզասը պուլունմաճագ վէ Գօմինի հիւքիւմէթինէ գարշը եազանլար, հարպ տիվանը հուզուրունա չըգարըլաճագլար տըր. Ցիկէր պիր գարարնամէ ահքեամընճա, սէլամէթի ումումիյէ գօմիթէսինին էմրլէրինի իճրա իթմէք իսթէմէյէն օֆիչեալլար, վաթան խայինի իլան օլունաճագ,

հարպ տիվանը հուզուրունա չըղարըլաճագ-լար տըր ։

Ֆանիչէ գարըլարըն իլէ սէրխօշլարըն ախզ ու կիրիֆթ խուսուսի զըմնընտա բօլիսէ էմր օլունմուշ տուր ։

Նօթրը Տամ աէ Վիքթօար քիլիսէսինին կիւմիւշ շամտանլարը զայիթ օլունտու ։

Սալիւ Բիւպլիք ղազէթասը տէր քի, Բըրուսիա հիւքիւմէթի, պիւթիւն Ֆրանսատա ումումի գուրա իճրա խուսուսին իչին մուհարիպլէր պէյնինտէ միւթարէքէ խուսուսինի թալապ էյլէմիշ տիր ։

Գօմիւն, Թըրինիթէ քիլիսէսինին կիւմիւշ վէ սայիր զիյնէթլի էշեալարընը գալտըրթտը. քեաֆֆէյի քիլիսէլէրտէն տախի օ թարզ էշեալար գալտըրըլաճագտան սօնրա, քիլիսէլէր տախի գարաթըլաճագ տըր ։

Ֆըլօ-բէնօ-յին Էնվէլիտ-ի ... նամ պէօլիւք, ախզ ու կիրիֆթ օլունաճագ աատամլարը տէբտիլ վէ ճէպրէն ալընաճագ էշեա վէ սայիրէլէրի ալմագտա տըր ։

Գօմիւնիւն ալայլարընտան 20 նէֆէրի թէճէմմիւլէրտէ հազըր պուլունմամագտա տըրլար ։

Գօմիւն թարաֆընտան ալընան մալիւմաթլարըն պէեանընա նէզարէն, 400 նէֆէր Վէրսայլ ասքէրլէրի, թապուրլարընը թէրք էյլէմիշլէր, վէ Իսի տիւնքի կիւն ասըլար թարաֆընտան զայիթ օլունմուշ վէ ասըլար Վէրսայլ ասքէրլէրինի քեամիլէն վանվը գարինէսինտէն գօվմուշլար տըր ։

Բարիզ, 21 մայիս

Վէրսայլ ասաքիրինին Բարիսէ կիրմէսի, ասըլար իչինտէ գօրգու պըրագմըշ տըր. պունլարըն սէրկէրտէլէրինտէն պաղըլարը գաչտըլար. Ասսիի, Ժէնէրալ Տուէ, վէ Լատմըրօլ վէ Գըլէնչան նամտան ժէնէրալլարըն գօմանտասը թահթընտա պուլունմագտա տըր ։

Վէրսայլ, 22 մայիս

Կիճէ վէ պու կիւն 80 պին ասաքիր, ճէնուպի գաբուտան Բարիսէ կիրիպ Արք-տը-Թըրիօնֆ գատար իլէրլէտիլէր վէ Թըրօքատէրօտու, Իւլըրգ եօլունու, Ասքէրի մէքթէպի վէ Միւէթի զապթ էթտիլէր. 600 էսիր թութուլմուշ տուր. պունլարըն իչինտէ Ասի տախի պուլունմագտա տըր ։

Բըրուսիալըլար, ասըլարը պըրագմամալար քի Սէն-Տընիտէն կէչմինլէր. ասըլար պու կիւնքի կիւն հէր թարաֆտան մուհասէրէտէ տիրլէր ։

Թօբ աթըլըշը տէվամ էթմէքտէ տիր ։

ԹԻՃԱՐԻՑԷ

Լիվըրբուլ 22 մայիս

Միտըլինկ Նիւ Օրլէանս բամուգու, բէնս 7 3/4

Սաթըշ 14,000 պալէս

Նըյզանմըշ եարաղը, Ընկլիւրիւ մալի, 42 բէնս

Մարսիլեա, 22 մայիս

Էյի ճինս պուղտայ եարըմ ֆըրանգ իւսթէ գօյտու ։

Լօնտրա 22 մայիս

Էսհամը Ումումիյէ	45 5/8
65 իսթիգրազը	64 1/8
69 »	53 3/8
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու	53 1/4

Բարիսին զապթ օլունմասը խապէրի իւզէրինէ եիւքսէլմի.

Իթալեա »	56 1/4

ՔԱԼԱԹԱ ԲՈՒՐՍԱՍԸ

Էսհ. ու. մայիս	9	Ախշամ գափանըշը	51	18
»	» 11	Սապահ աչըլըշը	51	24
»	»	սաաթ 3 1/2	51	26
Իսթիգրազ 1863				316
»	1865			326
»	1869			271
Սօսիէթէ ժէնէրալ				40 33/40
Քրէտի	»	գուբօն քէսիք		11
Շըմէնտըֆէր իսթիգրազը				126 1/2

ԱՓՃԷԼԼԷՐԻՆ ԲՈՒՐՍԱՍԸ 11 ՄԱՅԻՍ

Ինկիլիզ լիրասը	110—2/40
Ֆրանսըզ ալթունու	87—3/4
Բօլ	89—1/8
Գըրմըզ ալթունու	51—22/40
Գէեագ Մէճիտիյէ(ֆարգը	4—24/40
Գէշլիկ վէ մէթլիք (ֆարգը 105 1/4-105 18/40	
Գաշըր	117

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԻՐԼԱՆՏԱ ԳԸԹԼԸԳԸ

Ալաֆրանկա ապրիլ 30 թարիխի իլէ Թավրէժտէն Լէվընթ Հէրըլտ ղազէթասընա շու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր.

Կէչէն սէնէ հիւքմ խուէն գուրագլըգ եիւզինտէն, Աճէմիսթանըն կէրէք մէրքէզի վէ կէրէք ճէնուպի եալէթլէրինտէ հասըլ օլան ֆագըրլըգ վէ սէֆալէթ հագգընտա պուրատա վարիտ օլան թաֆսիլաթ մալիւմաթլար ֆէնա սուրէթտէ ինսանըն իւրէքինի ատէշա բարէ բարէ էթմէքտէ տիրլէր. Բայիթախթըն սօքաքլարընտա աճլըգտան էօլէն ինսանլար իչ պու տէհշէթլու ազիմ ֆէլաքէթին էն զիեատէ կէօզէ կէօրիւլէն թարաֆը տէ-յիլ ... Խօրասանտա պիր թագըմ ատա-նա վէ ... քէնտի էվլատլարընը էօլիւմտէն գուրթարմագ իչին էսիր մուգաբիլինտէ Թիւրքմէնլէրէ սաթմագտա վէ գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն Խուրասանտա պիր թագըմ ատամլար քէնտի աճլըգտան էօլէն ֆամիլեալարընըն էտիրլէմէք իչին մէզարլարտան յաշլէրի գալտըրտըգլարը վագըթ ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշլար տըր. Մէրգումըն սէֆիլ ատամլար Շիրազ գէճիւմանտա վէ Իսպահան ճիվարլարտա պուլապիլտիքլէրի օթ վէ եա քէօքլէր իլէ քէնտի իլէրինի պէսլէմէյէ չալըշմագտա վէ նասըլ քի քէֆի օլունուր իտի եումուրճագ տըր. ... արքասընտան էլթիչտի. մէզքիւր իքի աֆէթլէր պիրլէշիրէք Աճէմիսթան էհալիսինին եարըսընը չարուք սուրէթտէ նապէտիտ էթմէքտէ տիրլէր. էկէր ալընան րապօրթօլար սահիհ իսէ Իսպահան եազընլարընտա վագը ժիւլֆա նամ մահալտէ իւչտէն իքին վէ էն զիեատէ պօլլուգ օլմուշ սէնէլէրտէ տախի ֆագըրլըգ վէ սէֆալէթ իլէ ուղրաշմըշ օլան էրմէնի մէհաճիրլէրի չօգ սէրմէեէ մանէնա իւզէրինտէն նաթէ-տիտ օլաճագլար տըր. Իշէր պու մէրքէզտէ պուլունտուղու հալտէ աճլըգ բէնչէսինտէ պուլունան մէրգումըն պէտպախթլարը գուրթարմագ իչին մէկէրչի Ռուսիատա Թիւրքիստան վէ Հինտիսթանտա պուլունան քարընտաշ վէ մէզհէպտաշլարընա միւրաճաաթ օլունմագ մը աճապ. մէզքիւր ազիմ ֆէլաքէթին տէհշէթլէրինի էքսիլթմէք իչին պիր չէյ եարտըմլար օլունամազ մըտըր. եալընըզ պիւյիւք տուրմագտա, հալպուքի քէնտի վաթանտաշլարընըն չէքտիքլէրի սէրէնճամլարտան խապէրտար էթմէքլիք ճահտ ու իգտամ էյլէմէքտէ տիրլէր.

Հալթթա սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, էն զիեատէ գըթլըգ հիւքմ խուէն չէհիրլէրտէ մէվճուտ օլարագ օլ գատար պուղտայ պուլունմագտա իմիշ քի, հէր նէ գատար գըթլըգըն էօնիւնիւ ալամազ իսէտէ պիր ազ եարտըմ էտէպիլիր. Թէհէրանըն մահալլի հիւքիւմէթլէրի տէրհալ պայիթախթա եօլլանըլմագ իւզրէ Աչէրպէյճանտան 150,000 էքթօլիթր (1 էքթօլիթր 100 լիթրա տըր) պուղտայ սաթըն ալընմասընը էմր էյլէմիշլէր տիր. լաքին պէյան էյլէտիլ սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, զիեատէ ֆայիտէլի ֆիաթլար իլէ պուղտայ էլտէ էթմէք իհթիմալի մուչահէտէ օլունմասըյլա, հիւքիւմէթ ամպարլարընտա մէվճուտ պուլունան պուղտայլար մէզքիւր մագսատ իչին իմալ օլունմասընա ճագլար տըր. իհթիմալ տըր իչպու թէվզիաթ իֆթիրա օլմուշ օլսուն. լաքին պուրատա հէր քէս պունա ինանմագտա տըր. Օլ տէրէճէ սէֆալէթ վէ եաս ու մաթէմ հիւքիւմ էյլէմէքտէ տիր քի, պունտա պիր նէթիճէ վէրմէք իչին իճրա օլունան ճահտ ու իգտամաթա էնկէլ օլմագտա տըրլար. Կէրէք ինսան վէ կէրէք հայվանլար իչին սալա էքմէքլէր պուլունմամասը մէզքիւր նահիէլէրին էքինաէն պուղտայ նագլ էթմէք ատէթա միւմքինսիզ կիպի տիր. Նիւ թաչըր հայվանլար քէնտի էքմէքլէրի իլէ սիւրիւճիւլէրի էքմէքինի տախի պէրապէր թաշըմաճա մէճպուր պուլունմագտա օլսալ, պու սուրէթլէ պուղտայըն ֆիաթը օլ տէրէճէ արթ մագտա տըր քի. Աճէմիսթանտա անճագ 50–60 միլիա գազանան ամէլէնին էքմէքէ թէտարիք էյլէմէսի միւմքինսիզ օլմագտա տըր, էկէր սայիրլէր մէրհամէթ իտիպ պունլարա մուավէնէթ էթմէքճէք օլուրլար իսէ. Թիւճճարըգ տախի թաթիլաթը իլէ էհալինին ֆագըրլըղը, կիւճլիւքիւն արթմասը վէ նագլիէլէրին պահալըլըղը տէրէճէսինէ կէօրէ զարարտիտէ օլմուշ տուր.

Կէչէն սէնէ Աճէմիսթանտա միւլլի կէօրիւլմէտիք սուրէթտէ էճնէպի թիւճճարլըղը ընգըրագ պուլմուշ վէ իչլէրին աչըլաճագընա տայիր հէչ պիր ալէամէթ կէօրիւլմէտիկինտէն Էվրօպալը թիւճճար էվլէրի Աճէմիսթանտաքի շիւպէլէրինի գարամըշլար տըր.

Աճէմիսթանտա իլք տէֆա օլարագ Էվրօպա թիւճճարլըղընը ինթաս էթմիշ օլան Րալի պիրատէրլէր 35 սէնէտէն զիեատէ Աճէմիսթանտա իչ էթմիշ օլտուգտան սօնրա նիհայէթ բէք ազ գազանճ լաքին մուզայիք օլարագ բէք չօգ զարարը օլան պիր մէմալիքտէն չէքիլմէյէ գարար վիրմիշլէր տիր.

Նիլան իբէյի պուլունտուղճագ մէզքիւր մաթահըն թիւճճարլըղընը էթմէք իչին պուրատա կէլմիշ օլուպ գօյտուգլարը սէրմայէլէրէ վէ իչին ճէսամէթինէ կէօրէ քեար էթմիշլէր տիր. Լաքին մէզքիւր մաթահը թարաֆ խուէն խասըլաթըն արգասընտան Ամէրիգա մուհարէպէսի էսթիչարիյէտէն բամպուգ մաթահընըն ֆիաթը արթմըշ վէ պու կիւնքի կիւն իւզէրլէրինտէ ալաճագլարը պուլունան պիր թագըմ ատամլարըն իֆլասա չըգմալարընը սէպէպ օլան վէ իչլէրին աչըլաճագընա տայիր մէյտանտա օլան սօն պիր իւմիտի տախի օրթատան գալտըրմըշ օլան չիմտիքի գըթլըգ պու գատար ազիմ ֆէլաքէթլէրի թէքմիլ էյլէմիշ տիր.

Գօնսօլոս իլավէ իտէ Աճէմ թիւճճարլարըն սէնէ պէ սէնէ զիեատէ նամուսսուզ վէ եալանճը օլմագտա օլտուգլարընը պունլար Րուսիա սէնօրլարըն տիկէր թարաֆընտա պուլունան գօնշուլարընտան, գօնշուսունու ալտաթմագ իչին նէվ իճատ թարիգլէրի անլամագըլըգտա չօգ իլէրիտէ տըրլար վէ էհլի մահալլի հիւքիւմէթլէր տախի քէնտի թարաֆլարընտան կիւն պէ կիւն զիեատէ րիւշվէթ ալըճը վէ թամահքեար օլմագտա տըրլար.

Նէրլի թիւճճարլարընը էյի քէօթիւ պօրճլարընը էօտէմէյէ մէճպուր գըլան չէյ իլէրտուէ իչ իթաքչիլէրինէ պիրազ քըրէտի օլարը պուլունմասը իգթիզասը տէյիլ տիր. չիւնքի գօրգաճագ հիչ պիր էհլիէրի եօգ տուր. Էլ վէրիր քի մահալլի հիւքիւմէթլէրինի խօշնուտ էտէպիլսինլէր. Պուրատա պիր պօրճլու հաքիմէ ըրըշմաթ էտէրէտէյինտէ տավան քէնտի գազանըր. Թիւճճարլըղըն մէնֆաաթը իչին շու էսեաք վար տըր քի հիլէ իլէ իֆլաս չըգան մէրգումըն թիւճճարլար բէք ազ տէֆա էսէնտէն իչէ պաշլարլար վէ ումումէն հիլէ իլէ գազանտըգլարը մալլէրինի ղայպ էտէրլէր. չիւնքի քէնտի պօրճլուլարը տախի քէնտիլէրինտէն իպրէթ ալարագ անտէն խօթիֆատէ էտէրլէր. Իչպու էհալէթտէ նագտ սիքքէլէր պախուսուս ալթուն սիքքէ ղայէթ նատիր պուլունմագտա տըր. պուրա սիքքէսի էտէրնէ Րուսիանըն 20 գարիք սիքքէսի կէչէրիւմիշ տիր. Թէտավիւլտէ կէչէն ալթուն սիքքէլէր Րուսիանըն բօլու իլէ օսմանլը լիրալարը տըրլար. Սարրաֆլար մէզքիւր ալթունլարը եիւզտէ 4 1/2 պաշ իլէ կիւմիւշ սիքքէյէ թէպտիլ իտէրլէր. Պունտան պիր գաչ կիւն ագտէմ չէհիրտէ պուլունան էթմէքճիլէր տիւքքեանլարընը գապատըլար վէ պու սուրէթլէ պիզլէրի պէօյիւք գօրգու իչինէ պըրագտըլար. Մէզքիւր տիւքքեանլարըն պու սուրէթլէ գապանմալարընըն սէպէպի չունտան իպարէթ պուլունմագտա տըր. չիւնքի միւշթէրիլէրի չօգ տէֆա պագըր սիքքէ վէրիրլէր լաքին պուղտայ թիւճճարլարը պուրա բիյասասընտա կէօրէ եիւզտէ 4 1/2 ֆարգ վէրիլմէտիքճէ պագըր ագճէ ալմագլարտըլար. եիւզ էլլի պիր եիւզ պուղտայ իչէն սայէ հէր աղըրլըղընտա պահըր ագճէ վէրմէք լազըմ կէլիր. էթմէքճիլէր մէզքիւր ֆարգա գարշը կէլմէքտէ տիրլէր.

Ալաֆրանկա մայիս 9 թարիխի իլէ Բարիստէն Տէյլի Թէլէկրաֆ ղազէթասընա շու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր.

Տիւնքի կիւն, ճիվարլարը եագընտա թօփա թութմագ մագսէտի իլէ Մօն Վալէրիէն վէ Մօնըրթուէա սէքիզ եիւզ պին կիւլլէ իլէ գումպարա նագլ օլունմուշ տուր.

Բարիս իւզէրինէ վագը օլաճագ հիւճում, Ժէնէրալ Տուէնին գօմանտասը թահթընտա պուլունան տէօրտիւնճիւ ֆըրգայի օրտու թարաֆընտան վագը օլաճագ տըր. միւմայիլէյհ ժէնէրալըն գօմանտասը թահթընտա, Ալմանեատան ավտէթ էթմիշ 10.000 նէֆէր ասքէր պուլունմագտա տըր.

Իսի գալէսընտա 350 ասքէր էսիր թութուլմուշ տուր. Մուսթահֆըզ ասաքիրի պիլա չարթ թէսլիմ օլտու.

Մէզքիւր Տէյլի Թէլէկրաֆ ղազէթասընա քէշիտէ օլունմուշ օլան թէլէկրաֆլարտա, աթիտէքի վագալար օգունմուշ տուր.

Բարիս, 10 մայիս.

Միւհիմմաթ եիւքլիւ պիր թագըմ արապալար, Արք-տը-Թըրիօնֆ եագընլարընտան կէչտիքլէրի վագըթ պիր կիւլլէնէ րասթ կէլիպ, կիւլլէ տիր բաթլամըշ վէ իքի նէֆէր արապաճըլար էօլտիւքտէն մատատա, սէյիրճիլէրտէն էլլի նէֆէրի տախի եարալանմըշ տըր.

Գօմիւն նամ թօբ տիւպասը տախի պիր կիւլլէնէ րասթ կէլմիշ վէ մէզքիւր տուպանըն ղարգ օլմասընըն էօնիւնիւ ալմագ իչին, իչինտէ պուլունան միւհիմմաթլարը չայա աթմագ լազըմ կէլմիշ տիր.

—Վիէննատան շու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր.

Վիէննատա հէքիմլիք էօյրէնէն թալէպէլէր, մուալլիմլէրինտէն պիրիսի օլան Մ. Բարսթէնէ գարշը թէէսսիւֆ օլունաճագ պիր կէօսթէրիշ էթմիշլէր.չէօյլէ քի, իմթիհան հէնկեամընտա սէրթ սուրէթտէ տավրանմըշ օլտուղու իչին միւմաիլէյհ միւտէրրիսի գօվլամագ, վէ «Բարսթէն էօլտիւրիւլսիւն, Բրուսիալը-եը գօվուն, Բրուսիաեա ավտէթ էյլէսին» պաղըրմագլա իգթիֆա էթմէյիպ ճէվալլըլըը պասթօն վէ չէմսիյէ իլէ տախի տէօյմիւշլէր տիր. Միւմաիլէյհ միւտէրրիս, պիր արապայա աթըլարագ կիւճպէլա եագայը գուրթարապիլմիշ տիր.

ԽՈՒՆԱՆՏԱ ՀԱՑՏՈՒՏԼՈՒԳ

Ծի-նւէ Նի-ւխէժիյէն ղ-ւէլյէ

1835 սէնէսինտէ Եունան հիւքիւմէթի, էօյլէ թէտպիրլէր իթթիխազ իյլէտի քի հայտուտլուղա միլլէթճէ վէ բօլիթիգաճա պիր սըֆաթ վիրտիլ՝ր վէ հայտուտլուղու «պէօյիւք էֆքեարըն» ինթիչար պուլմասընա ևախօո Պիզանթին իմփըրաթօրլուղունըն ևէնիտէն իպգասընա պիր վասըթա խուէրէք, հայտուտլուղա, Եունանըն գանունն ու նիզամաթը խամինի վիրտիրթտիլէր:

Րուսիանըն, Թիւրքիյա իւզէրինէ հիւճում խուէճէյի աչիքեար օլուր օլմազ, Նո՛անըլլար, Էբիրոսու իլէ Սէլանիքի Եունանա բազթ իթմէքլիքտէն պէօյիւք կիւճլիւքլէրէ րասթ կէլմէևէճէքլէր տիր տէյի զանն իյտտիլէր, Հալթա, Ինկիլթէրա վէ Ֆըրանսանըն գուվվէյի պահրիյէ վէ պէրրիևէլէրի, օլ վագըթ Րուսիանըն մաղլուպ օլմազ գուվվէթ ու գուտրէթի թէսմիյէ իյլէտիքլէրի չէյէ գարշը գօևամազլար տէյի ատտ խուէրլէր վէ իւզէրլէրինէ հիւճում օլունմուշ ևէալէթլէրտէ խըրիսթիեանլար իսեան պանտէրասընը քիւշատ իթմիշլէր տիր տիևէրէք Եվրօպաևը ալտաթըրըղ տըրլէր իտի: Լաքին, գըրալ Օթօնուն հիւքիւմէթի իլէ Եունան հիւքիւմէթի, աքէրինէ մուավէլաթտան օլ տէրէճէ պէհտալէր պուլունմագտա իտիլէր քի հայտուտ դավղասը իլէ մէմլէքէթ փէթհ օլունապիլիր զանն իտէրլէր իտի: Եունան հիւքիւմէթի, զաթը հազըթի չահանէ իլէ թէքմիլ սուլհ ու սալահ իւզրէ պուլունմագտա, լաքին պանուն իլէ պէրապէր, Օսմանլը ևէալէթլէրի իւզէրինէ հիւճում խուէնլէրի աչըգտան աչըղա թէշվիգ իտէր իտի: Աթինատա Ֆրանսըզ լիսանը իւզրէ թապ ու նէշր օլունան պիր ղազէթա, հիւճում խուէն պէօլիւքլէրին պաշընա կէչմէք իչին իսթիֆա իթմէևէ րուխսաթ ալմըշ օլան ալթը ժէնէրալ, պէշ միրալայ վէ իւչ նէֆէր գայմագամլարըն իսիմլէրինի պիլտիրմիշ տիր:

Եունանլըլար, հուտուտտան էօթէևէ տէֆ օլունտուգլարընտա, մէրգումն գապիթանլար, ևէնիտէն օրտուտա մէմուրիյէթլէրինտէ իսթիխտամ օլունտուլար վէ օրատա պուլունմատըգլարը վագըթ իչլէմիշ օլան մաաշլարընը տախի ալըրլար:

Եունան ասքէրլէրի, Օսմանլը սինօրունու կէչտիլէր վէ միւհիմմաթ, մէքիւլաթ վէ արապա վէ աթլարը պուլունմատըղը հալտէ, Էբիրոսա վէ Սէլանիքէ կիրտիլէր վէ ազ կիւն ղարֆընտա թէշքիլաթլարը քեամիլէն պօզուլմուշ պիր հալտէ պուլունտուլար:

1200 նէֆէր սահիպ ճինաևէթլէր, իչլէրինտէն պազըլարը հայտուտլուգ վէ աատամ էօլտիւրմիւշ օլտուգլարը իչին, իլամ օլմուշ օլտուգլարը հալտէ, սալը վիրիլմիշլէր վէ մահպուստան չըգար չըգմազ, Թիւրքիյատա պուլունան սիլահլը պէօլիւքլէրէ դախուլմագ չարթը իլէ, էլլէրինէ սիլահ վիրիլմիշ վէ սայիր կէօնիւլլիւլէր իլէ պէրապէր խըրիսթիեան գարիևէլէրինի տալաշըպ վէրկի թարհ իթմիշլէր վէ չիֆթճիլէրին մալլըրինի ևազմա վիրմիշլէր տիր: Մէրգումն գանլը գաթիլլէր, Օսմանլը ասաքիրինէ րասթ կէլմէտէն ... գըլըր տը իտի. մէրգումն ասքէրլէ գուվվէթլի պէօլիւքլէր թէշքիլ խուէրէք, էօյլէճէ կէզմէևէ մէճպուր պուլունմագտա իտիլէր:

Թիւրքիա իլէ Եունան պէյնինտէ ճէրէևան իտէն միւնասէպաթլարտան պահս իտէն վէ 1854 սէնէսինտէ Բարլամէնթօ մէճլիսինէ թագտիմ օլունմուշ օլան մէքթուպլարտա, հայտուտլուղուն Եունանտա քէսպի ապամէթ իյլէմիշ օլմասը, վէ Թիւրքիյաևա տախի հայտուտլուղու սիրաևէթ իթտիրմէք իչին ... լունան ուսուլ հագգընտա թաֆսիլլի մալիւմաթլար պուլունմուշ տուր:

Հայտուտլարտան պազըլարը, Էբիրօս վէ Սէլանիքտէ տօղմուշ օլտուգլարը իչին, իսթիգլալիևէթ պէևաննամէլէրի թապ ու նէշր իթտիլէր վէ մէզքիւր էևալէթլէրին, Եունանա բազթ իտիլմէսի իչին արզուհալլար իմզալաթտըրարագ քէնտուլէրէ բօլիթիգաճա պիր էհէմմիյէթ վիրտիլէր: Ժէնարալլար թարաֆընտան իճրա օլունան զուլմ ու թէատտիևաթ իլէ ասքէրլէրին նիզամսըզլըգլարը, հայտուտլարըն իճրա իյլէտիքլէրի խարապիևէթլէրէ իլավէ օլունարագ, օլ տէրէճէ թէհամմիւլ օլունմազ պիր հալէ վարըլ օլտուլար քի խըրիսթիեան քէօյլիւլէր, հիւճում խուէնլէրին հարէքէթլէրինի Օսմանլըլարա պիլտիրիրլէր վէ Օսմանլըլար տախի, քէնտի ասքէրլէրինի միւխթէլիֆ մահալլէրտէ էօյլէ պիր չաբուգլուգլա ճէմ խուէրլէր իտի քի չօգ սիւրմէյիփ Եունան ասքէրլէրի Եունանա տէֆ օլունտուլար:

Սիր Թօմա Ուայտ, Լօրտ Գըլարընտընա գէչիտէ իյլէտիյի պիր թէլէկրաֆընտա, պիր նահիյէյի մուհաֆազա իթմէք իչին սէքսէնէլէրտէն ճէպրէն 150,000–200,000 ղշ. ալմըշ վէ ագճէյի ճէպինէ գօր գօմազ մէզքիւր գարիևէյի թէրք իթմիշ օլան Րում պիր ժէնէրալըն իսմինի վիրմիշ տիր:

Հիւճում խուէնլէր, Թիւրքիատա պուլունտուգլարը հէնկեամտա, եանի աէօրթ այ զարֆընտա, 10,000 էօքիւզ իլէ 50,000 գօևուն գալտըրմըշլար վէ մէզքիւր հայվանլարը Եունանա կէթիրիպ բազարլարտա սաթըլըղա չըգարմըշլար, վէ պունտանտա մաատա, պիր չօգ պուլղտայ, Թուզ վէ Խըրիսթիեան գատընլարընտան չալընմըշ օլան պիր թագըմ կիւմիւշ թէզեինաթլար կէօթիւրիւլիւպ ալէնի սաթըլմըշ տըր: Խըրիսթիեանլարըն էլլէրինտէն հէր չէյի ալտըլար, վէ պիր գաչ էօքիւզլէրտէն մաատա, Օսմանլըլարըն հիւքմիւ թահթընտան հիչ պիր չէյ գուրթարըլամը:

Եունանլըլարըն ասքէրինէ թէսպիրլէրին գուվվէթսիզլիյինի վէ պիւթիւն մէմլէքէթտէ, ասքէրլէրին րիֆագաթընտա պուլունան հայտուտլար թարաֆընտան իճրա օլունան խարապիևէթլէրի Էբիրոսուն վէ Սէլանիքին Խըրիսթիեանլարը կէօրիւրէք, Եունանա բազթ օլունմագ արզուսինի քեամիլէն պըրագըփ իթտիլէր, վէ 1854 սէնէսի հայտուտլուղու «պէօյիւք էֆքեարա» պիւյիւք պիր վուրկուն վիրտի:

1855 սէնէսինտէ, Թիւրքիատան սիչարը գովուլմուշ օլան հայտուտլար Եունանտա քէնտի խարապիևէթլէրինի օլ տէրէճէ չիտտէթլէ տէվամ իթտիլէր քի թէքմիլ նահիևէլէրի, հիւքիւմէթիք հալինէ տիւչար ըլտըլար վէ պու սուրէթլէ վէրկիլէրին թահսիլ օլունամալարընա մանի օլտուլար:

Օլ վագըթ Եունանլըլարըն նէ հալտէ պուլունմուշ օլտուղու 1856 սէնէսի այընտա չըգարըլան Լոնտրա Րէվիւ նամ ղազէթատա պէևան օլունմուշ տուր: Մէզքիւր պահս, Եունանըն վէ Ինկիլթէրըլարըն թէվարիխինի գալէմէ ալմըշ օլան մէշհուր միւէլլիֆլէրիմիզտէն պիրիսինին գալէմինտէն չըգմըշ տըր տէյի զանն օլունուր. իշթէ մէզքիւր պահստա չու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր:

«Եունանլըլար թարաֆընտան հայտուտլուգ թէսմիյէ օլունան արազիէ պիւյիւք ճիւրմ ու գապահաթ մէյլի պիւրպաթըլըղըրըլմըշտան արթմըշ վէ օլ տէրէճէ գըրըլմ իթմէքտէ տիր քի հիւքիւմէթ իլէ մէմալիքին աը ու հիճապընը մուճիպ օլմագտա տըր: Շու սօն պիր գաչ այ զարֆընտա, մէզքիւր խըրսըզ, գաթիլ վէ գարըճը պէօլիւքլէրի թարաֆընտան իճրա օլունան ... մէլ ու հարէքէթլէր, օլ տէրէճէ մէզրուհ պիր հալտէ պուլունմագտա տըրլար քի պու կիւնքի կիւն պիր չօգ նահիևէլէրտէ չախսի սէրպէսթիյէթ ու էմնիևէթ տէնիլէն չէյ օրթատան գալգըմըշ տըր:

Պալքանէքի մալիւմաթլար, Եունան ղազէթալարը թարաֆընտան տախի թաստիգ օլունմուշ տուր:

(Պագըյէսի ևարըն)

Ակէչէնլէրտէ Ֆրանսատան Ավմէրիգայա ավտէթ իյլէմիշ օլան Մ. Բըլաքըզզա, Նափօլէօն թարաֆտարլարընըն, մուհարէպէյէ նէ տէրէճէ պէկսիևաթլը կիրիշմիշ օլտուգլարը հագգընտա Բըրզբօլ.քի ղազէթասընտա աթիտէքի թաֆսիլլի մալիւմաթլարը նէշր իյլէմիշ տիր:

Տիւք տը Կըրամօնում, գավանին մէճլիսինտէ օլ ուզուրտուգ պէհանաթը իյլէմէքսինտէն պիր կիւն սօնրա, Եվրօպա հիւքիւմէթլէրինտէն օլան թէէսսիրլի պիր հիւքիւմէթին վէքիլի, եանի, սէֆիրի, հարպիևէ նազըրը Մ. Պէօֆին ևանընա կիտիպ, միւմաիլէյհէ չէօյլէ տէտի. միւսիւ մարէշալ, Ալմանեանըն, իւչ հաֆթա զարֆընտա 1,200,000 նէֆէր ասաքիր սիլահ թահթընա ալապիլիր օլտուղունու հէր քէս պիլիր. քէզա Ֆրանսանըն տախի գաչ նէֆէր ասաքիր չըգարապիլիր օլտուղու տա մալիւմ տուր, չէօյ է քի, սօն աէֆա օլարագ վիրիլէն ումումի գուրա հէնկեամընտա 350,000 նէֆէրէ ևազըն զապիթանըն գուրա վիրմիշ օլտուղու անլաշըլմըշ տըր:

Իմտի իւչ հաֆթա զարֆընտա անճագ 200,000 նէֆէր ասաքիր, մուհարէպէ հալինէ վազ իտէպիլիրսինիզ, տիմէք տիր քի Ալմանեա, Ֆըրանսատան, 1 միլեօն գիևատէ ատամ չըգարմագտա տըր. պու խուսուսու, բիչ նազարը տիգգաթա ալմըշմըսընըզ —սայը իւզէրինէ միւճաւէլէտէ կիրիշմէք իսթէմէմ. տէտի Մ. Լը Պէօֆ միւչիւնիլէյհին, սիզլէրէ ևալընըզ չունու պիլտիրիրիմ քի պիզիմ պիր չօգ Շասօ թիւֆէնքլէրի իլէ Միթրայեօզ թօփլարըմըզ վար վէ Շասօ թիւֆէնկլէրի վէ Միթրայեօզ թօփլարը իլէ սիլահլանմըշ 200,000 նէֆէր Ֆըրանսըզ ասաքիրի պաշընա կէչէրէք, Գօրթէզին Մէքսիկաևը ալտըղը օլմասը կիպի, պէն տախի Ալմանեանըն իչինտէն կէզինմէևէ գալըրըշաճաղըմ տըր:

Իւչ հաֆթա սօնրա, սօն միւքէլա վէ հարպիևէ մէճլիսի, իմբէրաթօր հազրէթլէրինին րիասէթի թահթընտա աքտ օլունմուշ տուր. միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, ֆէրտասը կիւնիւ, Նանսիտէքի մէրքէզի օրտուեա կիտէճէք իտի:

Հէր քէսին աննընտա պիր սիւքիւթլիւք միւշահէտէ օլունուր իտի. Հալթա, Ալմանեա իլէ Ֆրանսանըն գուվվէյի ասքէրիևէսի միանէսինտէ միւշահէտէ օլունան ֆարգ, քէնտինի Գօրթէզ ևէրինէ գօևան մարէշալ Լըպէօֆէ պիլէ գօրգու վիրմէքտէ իտի. Անըն հալտէ ասքէրինճէ պիր ֆիւթուհաթ քէսպ իթմէք վէ պատէհու իքի մուհարիպ հիւքիւմէթլէր միանէսինտէ հէր հալտէ պիր սուլհ աքտը զըմնընտա մուխաթէրաթա կիրիշմէք իւզրէ Եվրօպաևա միւրաճաաթ իյլէմէք իչին միւմքին օլտուղուղու գատար չաբուգ սուրէթտէ մուհարէպէևէ կիրիշմէճէ գարար վիրիլմիշ տիր:

—Մ. Րօշֆօր, Րօշէֆօրին ախզ ու կիրիֆթ օլունմասը հագգընտա, Մօ տ՛Օրտըր ղազէթասընտա աթիտէքի միւթալաալարը իյլէմիշ տիր:

Գօմիւնիւ աչընտըրան, մէրքէզի գօմիթէևի անըրան, միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրինի գուվվէթտէն պըրագան վէ նիհայէթ ճիւմհուրիևէթի տաղըթան չէյ, նէ գարօւլարըմըզըն էօնիւնտէ ևէրլէշմիշ օլան Բրուսիալը տըր, նէ Մ. Թիէրին կիւլլէլէրի, վէ նէ տախի Մ. Տիւֆօր թարաֆընտան գալէմէ ալընան գանունլար տըր. պիզի էօլտիւրէն, իթիմատսըզլըգ վէ էմնիևէթսիզլիք տիր:

Հիւքիւմէթ գօնագը, հարպիևէ նէզարէթինէ իթիմատ իթմէզ. հարպիևէ նէզարէթի, պահրիևէ նէզարէթինէ էմնիևէթ իթմէզ. Վանտըր գալէսը, Մօնրուժ գալէսընա իթիմատ իթմէզ, Մօնրուժ գալէսը, Պիսէթր գալէսընա էմնիևէթ իթմէզ, Րաուլ Րիկօլթ, միրալայ Րօշէլէ էմնիևէթ իթմէզ վէ Վէզինիէ տախի, պանա էմնիևէթ իթմէզ:

Հէր վագըթ ճիւմհուրիևէթ ֆըրգասընըն ևարասը օլմուշ օլան էմնիևէթսիզլիք, սօն վագալարտան պէրու մէզքիւր ֆըրգանըն պէլասը օլմուշ տուր:

Պիր աատամ զըրր սէքիզ սաաթ հիւքիւմէթ մէէմուրիևէթլէրինտէն պիրիսինտէ պուլունտու մու իտի, օն պէշ քիշի պիրիպիրլէրինտէն վէսվէսէլէնտիքլէրի իլէ պէրապէր, «չունու ախզ ու կիրիֆթ խուէլիմ, Օրլէան թարաֆտարլարընըն թարաֆընը թութաճագ տըր» տէրլէրըլլար:

Ասի վագըթլարտա, ՝պու թարզ վէսվէսէլէրին րէճք ազ էհէմմիյէթլէրի վար տըր. Վէզինիէր, Կէչէնլէրտէ, Պօնաբարթլարա սաթըլմըշըմ կիպի կէօսթէրտի պէնի քէնտի օգուեանլարընա. պունու իչ ևէրինէ գօյմուշ օլսա օլմասըղըմը հէր քէս պիլիր. լաքին, պունըրանը պիր վագըթտա պիր ժէնէրալ ազվ օլունտուգտա, օլունան ազվինաթլար, տէրհալ ումումի պիր ֆէլաքէթէ թահվիլ օլուրլար:

Նասըլ քի աչիքեար կէօրիւնիւր, հիւքիւմէթին քեաֆֆէյի ազալարը պէօյլէճէ պիրիպիրլէրի իւզէրինէ էմնիևէթ իթմէտիքլէրի վագըթ Բարիսի մուհաֆազա իթմէք հիչ պիր վագըթ միւմքին օլմաևաճագ տըր: Վագթին ասլա թէհամմիւլի եօգ տըր: Վէրսայլ ասքէրլէրի, գարօւլարըմըզըն էօնիւնտէ պուլունմագտա վէ գօմիւն հիւքիւմէթի ազալարը, կիւնլէրինի պիրիպիրլէրինի կէօզէթլէմէք իլէ կէչիրտիքլէրի հալտէ, տիւշմէն տախի քէնտի թարաֆընտան անլէրի կէօզէթլէմէքտէ տիր: Մ. Թիէր իւզէրինէ էմնիևէթ իթմէյէլիմ, տէյիլ քի, չէհրիւ Պըլիւզըրէ, չէհրիլէ Պէմըրէ վէ ումումէն սայիր չէհիրլիլէր իւզէրինէ . . . .

—Սէօյլէնտիկինէ նէզարէն, Րօմատա ևազըլտա, ... իսմի իլէ ևէնի պիր Գաթօլիք ղազէթասը թապ ու նէշր օլունաճագ իմիշ. մէզքիւր ղազէթա, Իգնաթիոս բահիպ թարաֆընտան գալէմէ ալընաճագ տըր. մէզքիւր ղազէթանըն մագսատը, Վաթիգան սարաևընըն, պու տէֆա իլան իյլէտիյի ևանըլմազլըգ ագիտէնէ գարշը ևազմագ վէ տինին հագգընի բուհունուն, հէր նէվի բօլիթիգա իլէ իմթիզաճ իթմէզ օլտուղունու իսպաթ իթմէքտէն իպարէթ տիր:

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնկլէնեանին բաղչըրընտա 29 նումէրօլու Իտօր խանընտա]